



**C'EST LA RENTRÉE  
DES CLASSES !**

**12** TRAVAUX  
Voirie communale :  
sécurité et confort

**16** CITOYENNETÉ  
Les projets lauréats  
du budget participatif

**22** CULTURE  
Faites votre choix au  
Centre culturel



Inauguration de la Chapelle des Pénitents Blancs transformée en espace culturel dédié à l'accueil d'expositions et de concerts.



Les olympiades sportives du Sablou ont remporté un franc succès !



Inauguration émouvante du court Guy Hatchi en présence de la famille de ce grand sportif qui a marqué l'histoire du Tennis Club Sarladais.

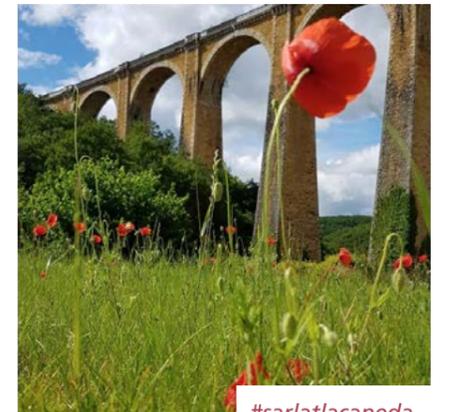


# VOUS Y ÉTIEZ !

Contribuez à cette page en publiant vos photos sur Instagram, Facebook et Twitter avec les mots clés #sarlat ou #sarlatadugout



Bravo le CASPN ! #sarlat  
Ils l'ont fait et c'est mérité ! L'aventure continue !  
@AurelieTiti



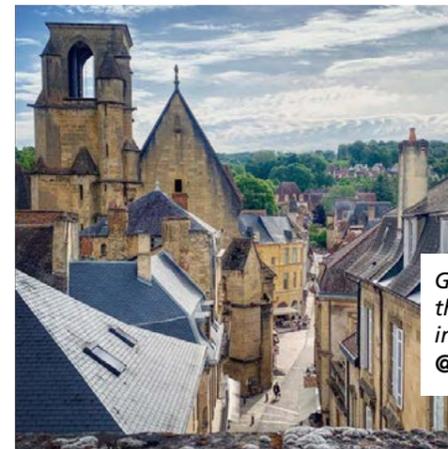
#sarlatlacaneda  
@pascal\_chardon



Des dizaines de litres de peinture pour refaire une beauté aux portes de l'église de #Sarlat réhabilitée par Jean Nouvel  
@SO\_Dordogne



#sarlat #feelsarlat  
#dordogne #perigordnoir  
@jeremy.piloquet



Good morning ! This is the view from our room in #Sarlat  
@carmenbrownimages

Suivez l'actualité de la ville sur  
@villedeSarlat  
@mairiedesarlat



ÉDITO .....	05
EN BREF.....	06
COMMERCES.....	08
<b>Les nouvelles adresses</b>	
TRAVAUX .....	10
<b>Investir pour demain</b>	
<b>Voirie communale : sécurité et confort</b>	
<b>Projet Maratuel/Lachambeaudie</b>	
CITOYENNETÉ.....	16
<b>Budget participatif</b>	
INITIATIVES .....	20
<b>Un Centre de Santé à Sarlat</b>	
CULTURE .....	22
<b>Centre Culturel : faites votre choix</b>	
TRIBUNE .....	26
<b>Expression des élus</b>	
SAVEURS .....	27
<b>Recette d'Éric, chef du Pub</b>	

# SOMMAIRE /

N°42 - Août 2019 - www.sarlat.fr



“ **Vivre la ville,** ”

*Les pages qui suivent mettent en lumière l'actualité des actions conduites dans la ville.*

*À la manœuvre, en portant des projets pour la culture, pour l'éducation, pour le sport, pour l'essor de l'économie sociale et solidaire, pour les déplacements, pour l'enfance et la famille, pour le développement du territoire, ... les élus et les services de la ville favorisent également l'émergence de projets prometteurs en accompagnant l'initiative individuelle ou collective et en mettant en œuvre des conditions propices à son épanouissement.*

*C'est ainsi, notamment, que se manifeste notre volonté de maintenir une dynamique de développement par le renforcement de nos liens, pour permettre à chacune et chacun de faire avancer notre ville et co-construire notre quotidien par touches successives.*

*Je voudrais d'ailleurs, à cette occasion, exprimer toute ma reconnaissance à nos associations et à nos bénévoles dont le travail, indispensable, participe à la vie de notre ville et prolonge ses actions.*

*Dans le respect de l'engagement d'information que j'ai pris auprès de vous, je vous souhaite une bonne lecture de ce document qui vous permettra de mieux connaître les services qui sont à votre disposition, d'apprécier la diversité de nos actions et des initiatives associatives pour mesurer une fois encore combien notre ville est belle, vivante et humaine.*

*Jean-Jacques de Peretti*



Directeur de la publication  
Jean-Jacques de Peretti

Rédaction / Mise en page / Maquette  
Service communication mairie de Sarlat

Photographies

Service communication (sauf mention contraire)

Impression : MGD Imprimeurs 

sur papier Condat Périgord

Tirage : 6000 exemplaires

Distribution : La Poste

## Des poules à l'école !

Installé sur le carré d'herbe derrière la cantine, le poulailler de l'école de Temniac est fonctionnel depuis le mois de juin.



Fabriqué par l'association la Main Forte et financé par le Lion's club, il accueille deux poules, Cracotte et Biscotte et deux poussins, nés à l'école: un parent d'élève a prêté une couveuse, donné deux œufs à couvrir et 21 jours plus tard, les poussins sont nés, pour le plus grand bonheur des enfants. Les élèves, à tour de rôle, donnent les restes du repas du midi. Un moyen ludique et écologique de réduire les déchets organiques qui encombrant habituellement la poubelle noire.

Pour les week-ends, les agents du périscolaire iront à tour de rôle leur donner à manger et vérifier qu'elles se portent bien.

Et pendant les vacances scolaires qui s'en occupe ? Cet été, Cracotte et Biscotte sont parties en «colo» chez Christine Grenesche, maîtresse des CP. Quant aux petites vacances, elles auront l'embarras du choix car nombreux sont les élèves de l'école de Temniac qui possèdent un poulailler chez eux!

## L'adressage où en est-on ?

*une rue = un nom*

En avril 2018, la ville de Sarlat lançait un appel à la population pour baptiser toutes les voies sans nom de la cité, préparant ainsi l'arrivée de la fibre optique et permettant aux services de secours

d'identifier clairement les lieux d'intervention. En quelques jours, plus de 1000 propositions ont été faites. Les noms de rues (personnes décédées, noms communs, noms d'objet ou de fleurs) ont été choisis à l'occasion des commissions d'attributions des noms des voies publiques et privées. Aujourd'hui, 54 voies publiques sont nommées. Les plaques seront posées par les services municipaux et les numéros seront à disposition des habitants à l'automne. Quant aux 108 voies privées, pour lesquelles l'autorisation des propriétaires est indispensable, 85 ont d'ores et déjà été validées à l'occasion du Conseil Municipal du 28 juin dernier. Les 23 restantes seront quant à elles validées à la rentrée. Au même titre que les voies publiques, elles seront dotées de plaques et de numéros au début de l'hiver. **Contact : 05 53 31 53 21**

## Lutte contre le moustique tigre

Cet insecte piqueur, au corps noir et tacheté de blanc, qui fait partie des 100 espèces les plus invasives au monde, a une période d'activité estimée



du 1<sup>er</sup> mai au 30 novembre. Cependant, la lutte contre ce moustique ne s'arrête pas au début de l'hiver car les œufs pondus peuvent éclore dès que les conditions climatiques sont favorables.

Pour une lutte efficace, il y a des bons gestes à adopter :

- 1 - Ne pas laisser de récipients qui pourraient se remplir d'eau de pluie (seaux, jouets d'enfants...) à l'extérieur
- 2 - Entretenir les gouttières de la maison
- 3 - Vider régulièrement les soucoupes des pots de fleurs
- 4 - Couvrir les réserves d'eau stagnantes comme les récupérateurs d'eau de pluie, avec un drap ou une moustiquaire

Le cycle de développement d'une larve étant

d'environ une semaine, il faudrait effectuer ces gestes de manière hebdomadaire pour éviter toute implantation de l'insecte ou supprimer tout lieu de ponte potentiel.

A savoir que ce dernier est peu voyageur et reste à 50m autour de son lieu de naissance. C'est une espèce qui pique de jour avec un pic d'agressivité à l'aube et un autre au crépuscule, majoritairement sur les parties basses du corps.

La piqûre de moustique tigre ne peut transmettre la dengue ou le chikungunya que si le moustique a préalablement piqué quelqu'un de malade. Si vous avez des doutes consultez votre médecin.

**Plus d'infos sur [www.solidarites-sante.gouv.fr](http://www.solidarites-sante.gouv.fr)**  
**Référent Sarlat La Canéda : Christophe Duru**  
**05 53 31 53 41**

## Plante invasive : la Renouée du Japon



Cette plante herbacée, mesurant de 1 à 3 m, est apparue en France à partir de 1939. Elle a rapidement été inscrite sur la liste des 100 espèces les plus préoccupantes. Elle colonise le milieu par dispersion de graines (débroussaillage) ou par les rhizomes. Une fois implantée, elle a la faculté de rapidement se répandre.

Pour lutter contre cette invasion, il suffit de faucher (débroussailluse avec couteau ou disque) 6 fois par an ou de procéder à l'arrachage manuel. Ces moyens de lutte permettent d'épuiser les réserves de la plante et d'empêcher la floraison. Ces déchets vert, doivent être mis en sac noir et jetés dans les poubelles vertes pour être incinérés.



Hôtel de ville  
 Place de la Liberté  
 CS 80210  
 24206 Sarlat Cedex  
 Tél. 05 53 31 53 31

Mairie de Sarlat - Accueil  
 Du lundi au vendredi de  
 8h30 à 12h30 et  
 de 13h à 17h

État civil - Élections Cartes  
 d'identité et passeports  
 Du lundi au vendredi de 8h30  
 à 17h  
 Tél. 05 53 31 53 48

Affaires scolaires  
 Du lundi au vendredi de 8h30  
 à 12h et de 13h30 à 17h  
 Tél. 05 53 31 53 40

Vie associative  
 Événementiel  
 Du lundi au vendredi de 8h à  
 12h et de 12h30 à 16h30 sauf  
 le mercredi de 8h à 12h  
 Tél. 05 53 31 53 44

Service urbanisme  
 Du lundi au jeudi  
 de 9h à 12h30  
 et sur rendez-vous  
 Tél. 05 53 31 53 20

Centre culturel - Rue Gaubert  
 Du mardi au vendredi  
 de 10h à 12h30 et de 14h à  
 17h30  
 Tél. 05 53 31 09 49

Centre technique municipal  
 Roc Bayard  
 Du lundi au vendredi  
 de 8h30 à 17h  
 Tél. 05 53 31 53 41

Retrouvez les coordonnées  
 de l'ensemble des services  
 municipaux sur [www.sarlat.fr](http://www.sarlat.fr)  
 Courriel : [info@sarlat.fr](mailto:info@sarlat.fr)

## RENDEZ-VOUS AUX MARCHÉS

### Les marchés hebdomadaires

#### Mercredi

- de 8h à 13h, marché alimentaire dans le secteur sauvegardé.

#### Samedi

- de 8h à 13h marché alimentaire dans le secteur sauvegardé
- de 8h à 18h marché de produits divers dans le secteur sauvegardé, la rue de la République, la place du 14 Juillet et l'av. Gambetta.

#### Jeudi

Marché bio sur la place du 14 juillet

- de 16h à 20h30 en hiver
- de 16h à 22h30 en été

### Marché couvert de l'église Sainte-Marie

#### De mi-avril à mi-novembre :

- Du lundi au dimanche de 8h30 à 14h, le vendredi de 8h30 à 20h

#### De juillet à septembre :

- Du lundi au dimanche de 8h30 à 14h, le jeudi, le vendredi et le samedi de 8h30 à 20h

#### De mi-novembre à mi-avril :

- Du lundi au dimanche de 8h30 à 13h - Fermeture le jeudi

### Marché aux truffes contrôlé

#### De mi-novembre à mi-mars

- Tous les samedis matin à 9h - Rue Fénelon

### Marché de gros aux truffes

#### De mi-novembre à mi-mars

- Tous les mercredis à partir de 14h30 - Parvis de la mairie

### Marché primé aux truffes

**Le samedi avant Noël** - Rue Fénelon

COMMERCE

# LES NOUVELLES ADRESSES



**LES SECRETS D'EZILDA**

Vous aimez les fruits? Cette boutique de fabricants locaux de préparations de fruits est faite pour vous. C'est Ezilda qui détient les secrets de ces recettes et Xavier, son fils, qui a décidé de développer ces goûteuses élaborations artisanales. 65, c'est le pourcentage de fruits que vous retrouverez dans chaque pot de la boutique. Et pour totalement vous satisfaire, vous y trouverez aussi du thé en vrac et une dizaine de cafés moulus ou en grains. Il ne vous reste plus qu'à les déguster !

**28 rue de la République - Ouvert du lundi au dimanche - de 10h à 19h - 05 53 30 53 15**  
[www.ezilda.fr](http://www.ezilda.fr)



**DÉLINE**

Déline est couturière, mais fait aussi de la broderie. Elle vous propose, dans sa boutique rue du Présidial, toute une gamme de sacs à mains, portefeuilles, porte-monnaie, portecartes... Et également une palette de produits brodés sur tout support textile.

Besoin d'une retouche ? Elle s'en occupe. Vous souhaitez faire un cadeau et faire broder des initiales ou un logo, elle a la machine pour. Tous les produits en magasin sont personnalisables.

**3B rue du Présidial - Ouvert du mardi au samedi - de 10h à 18h - 06 38 69 73 20**



**BOUTIQUE ROUGIÉ**

Inutile de vous dire quel est le produit phare de cette maison locale. Et pourtant, en poussant les portes de la boutique, vous serez surpris par la variété de produits qui y fourmillent : notamment le foie gras sous toutes ses formes, en coffret pour les cadeaux, en pépites pour les apéros, en escalope pour la plancha ou entier pour le déguster simplement sur une bonne tranche de pain... Mais Rougié c'est aussi des produits innovants, tel que le magret de canard séché long affinage ou le homard décoré sous haute pression...

**1 rue Lakanal - Ouvert du lundi au samedi - de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30 - 05 53 31 72 22**



**MAY** aime le bois, les étoffes, les matières, l'odeur de la cire, et les vieux outils. Avec une touche légère, très personnelle et affirmée, May revisite à sa façon et avec goût son métier de tapissière.

Vous souhaitez donner une deuxième vie à un vieux fauteuil ou découvrir ses créations ? Contactez-la pour prendre rendez-vous.

**Rue Jean Jaurès sur rdv uniquement - 06 62 62 23 03**  
[www.atelierdobjetsdebellefacture.com](http://www.atelierdobjetsdebellefacture.com)

**Atelier d'objets de belle facture**



**BLACKSTORE**

Ce n'est pas parce qu'on vit loin d'une grande ville qu'on ne doit pas avoir accès à la qualité et aux grandes marques. Chez Blackstore vous avez le choix ! Vous y trouverez plusieurs univers

Mode et Accessoires de marques, dédiés aux femmes et aux hommes d'aujourd'hui.

**Zone Commerciale Intersport - Ouvert du lundi au samedi - de 10h à 12h et de 14h à 19h**

**BLACKSTOREsarlal**

**blackstore\_sarlal**

CHÈVRERIE DU LAC DU ROUDET

# LES CHÈVRES DE MONSIEUR ROBIN

*Installé à la Canéda depuis 2016, Robin, jeune agriculteur, élève avec Nicolas des chèvres pour leur lait et fabrique des fromages et des yaourts de manière artisanale.*



L'aventure de l'agriculture a démarré en 2014 pour Robin Lachaize. Alors qu'il est en 1<sup>ère</sup> année de BTS en gestion et protection de la nature et qu'il entrevoit difficilement l'avenir dans ce domaine, il décide de se lancer dans l'élevage de chèvres. Il lui faudra d'abord passer toutes les étapes de la formation (responsable d'exploitation agricole) puis des périodes de stages (à Rocamadour et à Aurillac) avant de pouvoir réellement démarrer son projet en 2016 sur les terres de ses grands-parents à la Canéda. Bientôt rejoint par Nicolas, son employé, l'exploitation prend corps.

À la chèvrerie du Lac du Roudet, on aime les bêtes et ça se voit !

Bien installées sur leur lit de paille, les 35 chèvres laitières et les 15 jeunes chevrettes sont «chouchoutées» : elles mangent leur foin quotidien... en musique ! Elles sont également nourries avec de la luzerne et un complément alimentaire biologique. La traite a lieu 2 fois par jour, le matin et le soir et permet de collecter 3 litres de lait par tête.

Le fromage et les yaourts sont fabriqués sur place : environ 1000 cabécous tous les deux jours, des bûches natures ou cendrées, des pyramides, de la tomme au lait cru afin de pouvoir satisfaire le palais de tout le monde !

Les produits sont vendus directement à la ferme, mais aussi en

grande surface, dans les épiceries fines locales et les restaurants (environ 20 points de vente).

Avec une certification «Bienvenue à la ferme», l'exploitation est ouverte à tous à la visite sur réservation. On peut ainsi assister à la traite, au nourrissage, traire soi-même selon la méthode traditionnelle puis déguster la palette de fromage que proposent Robin et Nicolas. ■

La boutique de la chèvrerie est ouverte du lundi au samedi de 10h30 à 12h30 et de 17h à 19h

Tél. 06 37 82 86 66

Chèvrerie du Lac de Roudet

## ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

# INVESTIR POUR DEMAIN

*Réduire la consommation d'énergie des espaces publics est l'une des priorités que s'est fixée l'équipe municipale. Des petits gestes quotidiens en passant par des rénovations totales de bâtiments, de nombreuses actions ont été entreprises depuis plusieurs années pour réduire l'impact de la collectivité sur l'environnement.*



### Priorité sur le gaz

Renouveler un système de chauffage vieillissant permet de faire des économies d'énergie de l'ordre de 15 à 20%. Ainsi, un plan de rénovation des chaufferies des bâtiments publics les plus consommateurs en énergie est engagé. Hôtel de ville, écoles, Centre culturel, Gymnase, Le Colombier... tous sont concernés, ou le seront très prochainement.

Un bâtiment tel que le gymnase de la Canéda consomme entre 400 et 500 MWh, l'équivalent de 25 maisons d'habitation individuelles. Il était impératif d'optimiser sa consommation afin de réduire les coûts tout en garantissant un confort maximal aux utilisateurs. Des chaudières à condensation performantes et économiques ont été installées, permettant de régler la température au plus précis. Sur les 10 dernières années, plus de 700 000 euros ont été investis dans

le renouvellement du matériel de chauffage et de climatisation dans les locaux municipaux de Sarlat.

### Des travaux d'envergure

Lorsque c'est possible, des rénovations globales sont engagées. C'est ainsi que l'école du Pignol a été totalement réhabilitée l'an passé : remplacement des menuiseries, isolation des murs et plafonds, installation d'une ventilation à double flux, d'un nouveau système de chauffage et d'éclairages LED. Cette école est désormais un exemple de bâtiment à basse consommation énergétique et les économies de fonctionnement sont déjà perceptibles.

Fin 2019, c'est l'Hôtel de ville qui sera concerné par l'isolation des combles, l'installation d'un système VMC et le remplacement des huisseries sur une partie de l'édifice.

### Cap sur l'éclairage à basse consommation

Côté éclairage public, la ville de Sarlat s'est également engagée à réduire sa consommation d'électricité. Les horaires d'allumage et d'extinction des candélabres ont été programmés tout en maintenant une visibilité ciblée pour garantir la sécurité routière.

En 2 ans, 200 lampes « boules » énergivores et peu efficaces ont été remplacées par des éclairages LED. Dans les bâtiments municipaux, les ampoules et néons sont progressivement remplacés.

Toujours dans cette volonté de réduire l'impact de la collectivité sur l'environnement, la piscine municipale a été équipée en 2017 d'une bâche iso-thermique permettant de réaliser 40% d'économie sur le chauffage des deux bassins et des véhicules récents ou électriques ont été achetés pour remplacer des diesel de plus de 10 ans. ■



**Ecole du Pignol**  
Rénovation globale  
1,2 millions d'euros



### Eclairage public

Remplacement des lampes «boules» par des candélabres LED

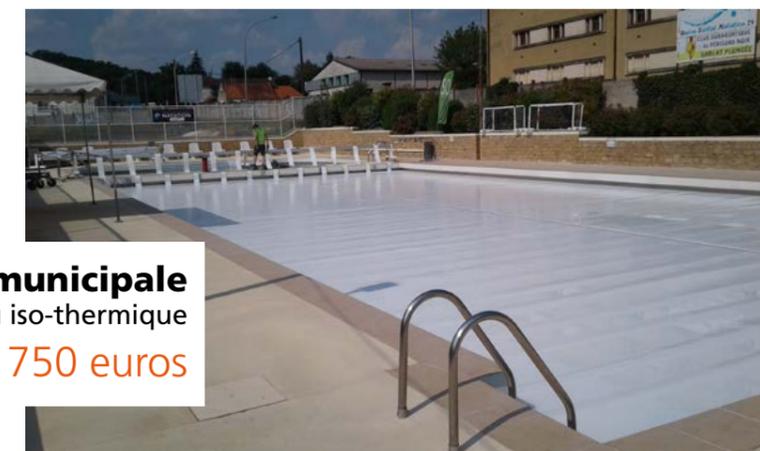
147 636 euros



### Hôtel de ville

Remplacement de la chaudière

46 137 euros



### Piscine municipale

Installation d'un rideau iso-thermique

28 750 euros

INVESTISSEMENT

# VOIRIE COMMUNALE : SÉCURITÉ ET CONFORT

Garantir un cadre de vie agréable aux Sarladais passe par l'entretien des routes. Chaque année, de nombreuses voies sont concernées sur la commune. Sarlat Magazine fait le point sur les travaux effectués et ceux à venir.

En 2019, plus d'un million d'euros ont été investis pour la réfection des routes et accotements sur la ville de Sarlat. Ces travaux, répartis entre le service voirie de la Communauté de communes et des entreprises de BTP, permettent chaque année de rénover des dizaines de kilomètres de voirie avec pour objectif d'améliorer le confort des usagers.

La sécurisation des abords de l'école de La Canéda est un des gros projets pour les semaines à venir. Un parking structuré sera créé. Des trottoirs de part et d'autre de la voie ainsi qu'un passage piéton surélevé permettront aux enfants d'accéder à l'école en toute sécurité. Une aire de jeux ouverte à tous sera aménagée et des conteneurs enterrés installés (voir page 13).

- **Rue Jean-Joseph Escande** : élargissement des trottoirs, réfection de la chaussée et installation d'un ralentisseur.
- **De nombreux chantiers** sollicités lors des dernières réunions de quartier ont également été entrepris dans le courant du premier semestre de l'année : route du Roucal, à Pascal, route du Caminel, à la Trappe ou à Moussidière Basse par exemple. ■



**Rue Fernand Léger**  
50 668 euros

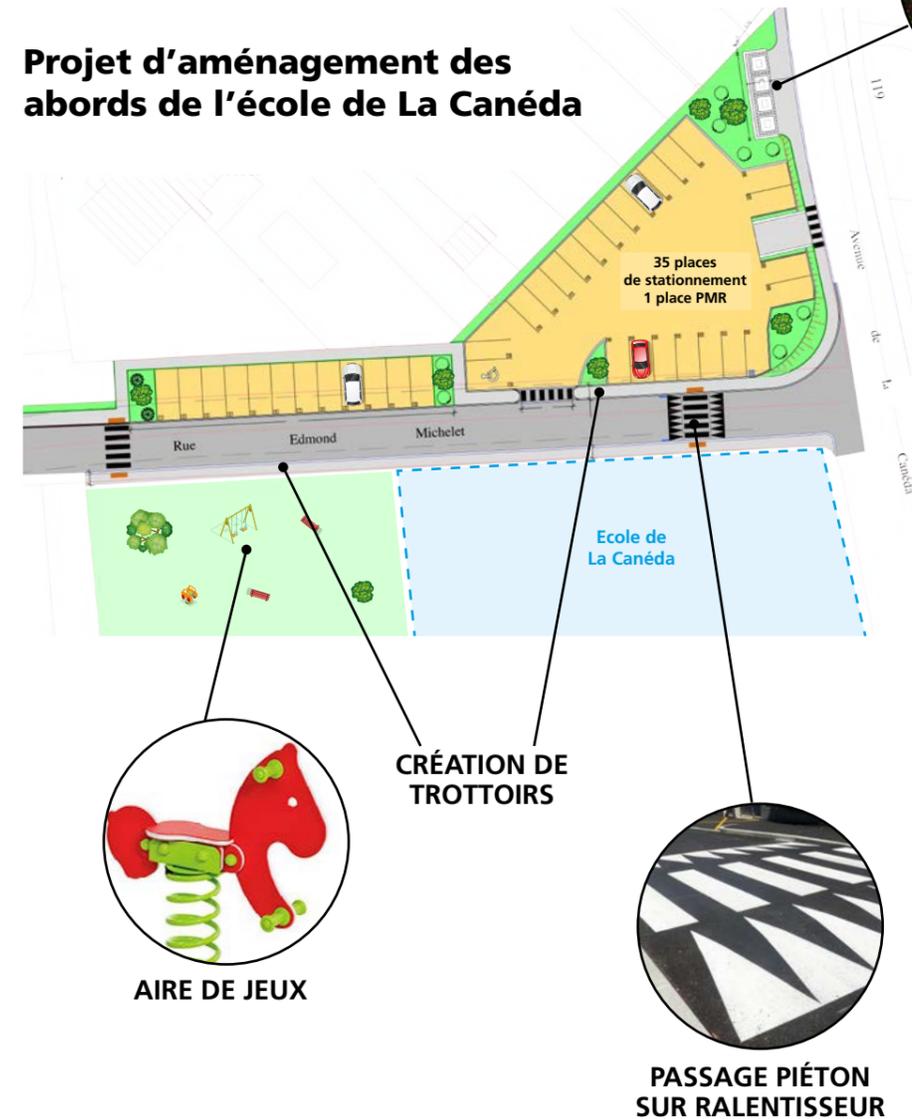
Dans les prochaines semaines, des travaux importants seront réalisés :

- **Rue Antoine de Saint Exupéry, rue du Troubadour Cairels et chemin de Desmouret** : reprise de la chaussée en enrobé ;
- **Route du Pech éternel** : reprise des bordures qui s'affaissent ;
- **Rue Louis Arlet** : reprise complète de la chaussée, création d'un rétrécisseur de voie et aménagement d'un cheminement piétonnier ;



**Rue Gallière - HLM La Trappe**  
21 688 euros

## Projet d'aménagement des abords de l'école de La Canéda



CONTENEURS ENTERRÉS



### Dispositifs de sécurité en centre-ville

Suite à une étude menée avec les services de gendarmerie et de secours, un dispositif anti-intrusion a été installé à l'entrée de l'avenue Gambetta afin de garantir la sécurité des usagers sur le domaine public. Plusieurs méthodes ont été testées pendant l'année et c'est un système de sécurisation fixe qui a été choisi. Ces bornes encastrées dans le sol sont programmables et peuvent être contrôlées à distance par les agents de la ville. Prochainement, la rue Fénelon en sera également équipée.

### Les conteneurs enterrés sont en service

À côté du Tribunal ou sur la place Pierre Paul Grassé, les conteneurs enterrés ont été mis en fonction cet été. Ces nouveaux équipements conservent les codes d'identification habituels du tri : le noir pour les déchets ménagers, le vert pour le verre et le jaune pour les emballages et le papier.

**Nouveauté** : les emballages et papiers doivent être mis en vrac dans le conteneur jaune. Pour faciliter la démarche, des sacs de pré-collecte sont disponibles sur simple demande à l'accueil de la Mairie. De nouveaux conteneurs seront prochainement installés sur le boulevard Eugène Leroy, à la Bouquerie et à La Canéda.



PROJET MARATUEL / LACHAMBEAUDIE

# UN QUARTIER EN MUTATION

À l'occasion d'une réunion de concertation programmée le 25 mars dernier, les habitants du quartier Maratuel / Lachambeaudie ont pu découvrir le projet de réhabilitation des espaces publics de leur secteur, donner leur avis et dialoguer avec les élus et les techniciens. À terme, riverains et visiteurs pourront profiter d'un quartier moderne, agréable, bordé d'arbres et de fleurs et pourvu d'espaces adaptés pour se promener à pied ou à vélo.

Le quartier Maratuel / Lachambeaudie, situé au Nord de la ville en direction de l'hôpital est un secteur résidentiel, desservant plusieurs lotissements et immeubles collectifs, agrémentés d'espaces verdoyants et accueillant encore en marge des anciens entrepôts reconvertis en garage ou en local artisanal.

Conjointement aux travaux d'effacement des réseaux basse tension et telecom et à la reprise de l'éclairage public en cours, la Ville va réaménager l'ensemble de ce quartier. Il s'étend de l'Octroi à la place Sarrazin et regroupe l'avenue Brossard, les rues du Commandant Maratuel, de Lachambeaudie, du Jardin de Madame, des Trois Ruisseaux ainsi que l'impasse du Jardin

de Madame et la rue du Tourne-pique.

À l'occasion d'une réunion participative organisée en mars dernier, les riverains ont été associés au projet pour favoriser le dialogue et le «faire ensemble».

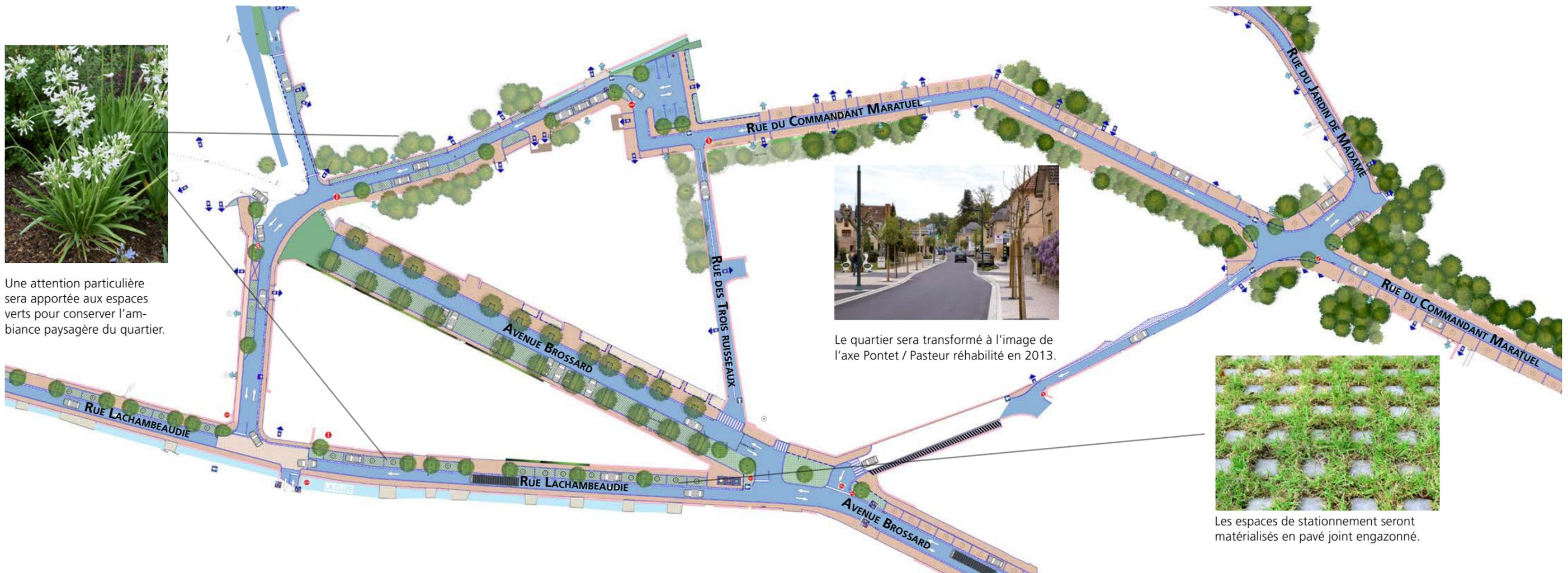
L'objectif du projet est de mettre en valeur les espaces libres, mais aussi de définir leurs utilisations, d'organiser la circulation entre les piétons, véhicules, cyclistes et de matérialiser les zones de stationnement.

Comme pour l'axe Pontet/Pasteur réaménagé en 2013, les trottoirs seront élargis, la chaussée refaite à neuf, le mobilier urbain renouvelé, et les espaces paysagers soignés pour redonner un nouveau souffle à cet espace. ■

**DES AMÉNAGEMENTS SONT ÉGALEMENT PRÉVUS AVENUE DE SELVES ET SUR L'AXE PONTET / MADRAZÈS**

La ville poursuit son programme d'aménagement des axes principaux et des entrées de ville avec l'avenue de Selves et l'axe Pontet Madrazès.

Un projet de réhabilitation se dessine sur ces deux entrées de ville : il comprend la réorganisation du stationnement et des espaces piétonniers, la réfection des voies de circulation, une mise en valeur végétale et l'extension de voies sécurisées pour les cyclistes.



Une attention particulière sera apportée aux espaces verts pour conserver l'ambiance paysagère du quartier.

Le quartier sera transformé à l'image de l'axe Pontet / Pasteur réhabilité en 2013.

Les espaces de stationnement seront matérialisés en pavé joint engazonné.

## BUDGET PARTICIPATIF

# LA VILLE EN PARTAGE

*Le budget participatif lancé par la Ville de Sarlat début 2019 va permettre de financer des projets conçus par et pour les Sarladais. Retour sur ce dispositif citoyen et présentation des 3 projets lauréats.*

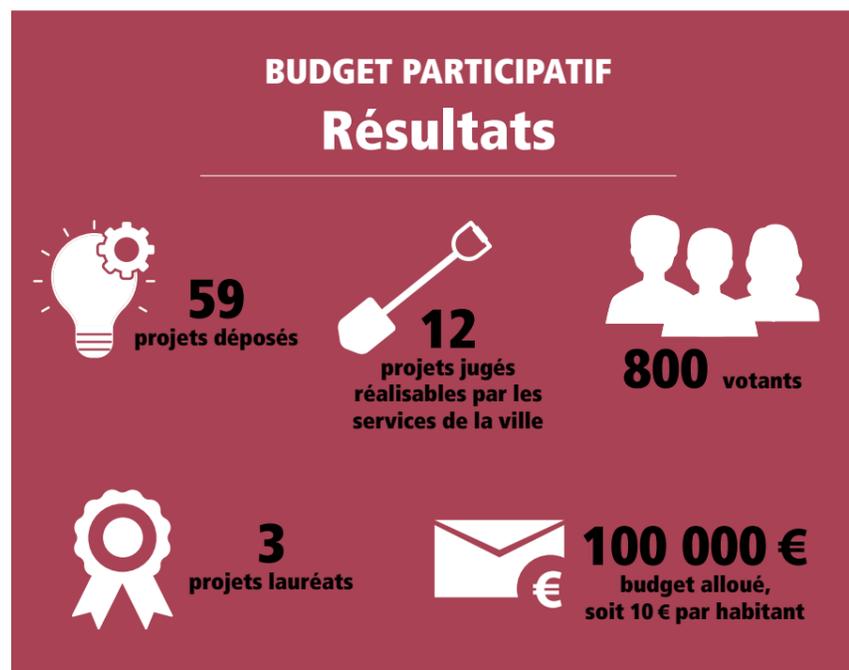
Parce qu'ils connaissent et expérimentent leur ville mieux que quiconque, les Sarladais s'engagent pour un meilleur cadre de vie pour tous. Avec 59 projets proposés pour cette première édition du budget participatif, l'intérêt des Sarladais pour leur ville est évident !

### Dynamique citoyenne

Fidèle à ses engagements, la Ville de Sarlat a déployé ces dernières années de nombreux dispositifs de démocratie participative pour permettre aux Sarladais d'être acteurs de leur quartier, de penser la ville de demain et de concrétiser leur projet pour le bien commun. Pour Franck Duval, adjoint en charge de l'animation des quartiers, « les budgets participatifs ont d'autant plus de sens qu'ils s'inscrivent dans un dispositif plus global. Les habitants sont des experts de leur ville. Ainsi, allouer 100 000 euros du budget d'investissement de la ville à des projets conçus et choisis par eux permet à la fois à certains de s'impliquer différemment pour leur commune, mais aussi de mettre en œuvre des projets pertinents servant l'intérêt général. »

### Aménagement et lien social

Environnement, aménagement, enfance, écologie, lien social sont, entre autres, les thèmes des propositions soumises au vote sur la



plateforme [jeparticipe.sarlat.fr](http://jeparticipe.sarlat.fr).

Les trois projets lauréats sont :

- La sécurisation des bandes cyclables
- L'extension de l'aire de jeux du jardin public du Plantier
- L'aménagement du parc du quartier du Colombier.

Des tendances émergent des projets choisis par les 800 votants : créer du lien social, se réappropriier l'espace public et protéger l'environnement sont au cœur des projets lauréats. Une réalité révé-

latrice des préoccupations des Sarladais qui peut à la fois orienter le développement de projets engagés par la Ville comme les conforter et favoriser leur accélération.

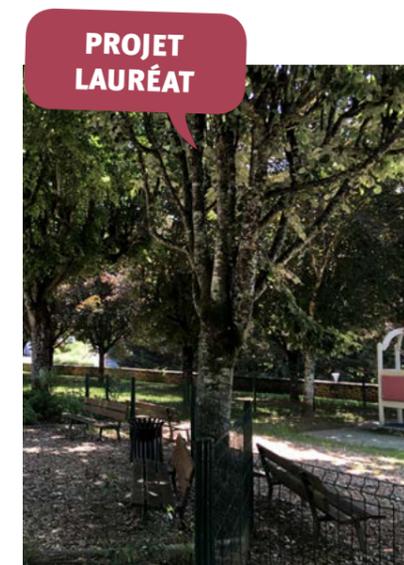
La mise en œuvre des 3 projets lauréats est lancée en septembre et s'étalera sur plusieurs mois.

Dès février 2020, la deuxième édition du budget participatif donnera aux Sarladais une nouvelle occasion de mettre leur inventivité au service du bien-vivre commun. ■



**Projet n°1 avec 137 points**  
**Sécurisation des bandes cyclables du centre ville**  
**Estimé à 15 000€**

Les services municipaux étudient toutes les possibilités de sécurisation des bandes cyclables de l'avenue Thiers, de l'avenue de la gare et de la rue Gabriel Tarde. Le but est de rendre les voies cyclables plus visibles et de délimiter physiquement les espaces.



**Projet n°2 avec 129 points**  
**Extension de l'aire de jeux du Plantier**  
**Estimé à 60 000€**

L'aire de jeux du jardin public du Plantier va être étendue et agrémentée d'une structure dédiée aux enfants de 6 à 12 ans. Des tables de ping pong et d'échecs seront également installées. Les sols de l'aire de jeux existante seront refaits à neuf.



**Projet n°3 avec 80 points**  
**Aménagement du parc du Colombier**  
**Estimé à 25 000€**

Le parc du Colombier va être réaménagé :

- Agrandissement de l'aire de jeux avec pose de balançoire, d'un jeu à ressort et d'une table d'échecs
- Ajout de 2 tables de pique-nique
- Pose de distributeurs de sacs à déjections canines et de 5 bancs
- Réfection des clôtures et du portail
- Remplacement et ajout de poubelles.

Certains des projets non lauréats ont été ou seront réalisés dans le cadre du budget général :

- Pose d'un banc devant le CIAS au Colombier
- Aménagement de places de stationnement rue de Cahors
- Réfection des abribus de Grogéac et du Pouget
- Réfection de la rue Fernand Léger à la Canéda

Le projet « *Faire de Sarlat une ville qui protège l'environnement* », même s'il est arrivé en 3<sup>e</sup> position des votes, n'a pas été retenu dans le cadre du budget participatif car la diminution de la consommation d'énergie fait partie intégrante de tous les travaux menés par la collectivité (voir pages 10-11).

Le remplacement des huisseries de la mairie et de l'Ancien Évêché ou des systèmes de chauffage dans les bâtiments municipaux, l'installation de minuteriers pour l'éclairage des vestiaires municipaux, l'achat de véhicules électriques pour le Centre Technique Municipal ou encore la pose d'une bâche iso-thermique à la piscine de Madrazès sont des exemples qui témoignent de l'engagement de Sarlat dans la protection de l'environnement.

# actualités infos

# C'EST LA RENTRÉE !

# infos actualités pratique

## Transports scolaires 2019 / 2020

**RETIREZ VOTRE CARTE** Les élèves résidant sur la commune de Sarlat qui souhaitent emprunter les transports scolaires de la ville pour se rendre au lycée, au collège ou dans les écoles maternelles et primaires doivent faire leur demande de carte auprès du service Education de la mairie de Sarlat (situé rue Fénelon, impasse Gérard du Barry).

- Les pièces à fournir sont :
- Un justificatif de domicile
  - 2 photos d'identité pour les élèves des établissements primaires
  - 1 photo d'identité pour les élèves des établissements secondaires

Le coût de la carte est inchangé pour l'année scolaire 2019-20:
 

- pour le primaire 50€
- pour le secondaire 65€

 Un tarif dégressif est appliqué : 60€ la carte pour 2 enfants d'une même famille ou 55€ la carte pour trois enfants et plus.

Attention, à partir de cette rentrée, la facturation des cartes de transports scolaires est gérée par le Trésor Public. Après l'inscription de votre enfant, vous recevrez un avis de paiement, pour lequel le règlement s'effectue directement au Trésor Public ou par prélèvement automatique.

**Contact : Service Education**  
Tél. 05 53 31 53 40

## Aide aux devoirs

### AVEC LE PARI

Depuis 30 ans, l'association le PARI aide les enfants à faire leurs devoirs dans tous les quartiers de la ville : Grogeac, la Trappe, les Chênes Verts et le Pouget. Une cinquantaine de bénévoles accueillent les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 17h à 19h les enfants des écoles et assurent un accompagnement scolaire. Pour travailler dans les meilleures conditions, les groupes ne dépassent pas 15 à 20 enfants par site. Déposés par le bus scolaire, ou par leur famille, ils partagent le goûter offert par l'association avant de commencer les devoirs.

«Le bénévole aide l'enfant dans la

*compréhension, l'apprentissage de la leçon et la réalisation des exercices. Il est là pour aider à résoudre un problème de mathématique, faire une dictée, ou simplement donner confiance et des méthodes de travail»,* explique Yvette Calmels présidente de l'association depuis 1999. «*Nous ne remplaçons ni l'école, ni les parents, nous contribuons à la réussite scolaire en accompagnant l'élève après la classe.*»

Après les devoirs, place à la détente! Sports, travaux manuels, jeux de société, chacun se dirige vers l'activité de son choix encadrée par un animateur, mis à disposition par la mairie et un intervenant bénévole.

**Renseignements : Yvette Calmels - Le PARI - Tel. 05 53 59 00 05**



## Des éducateurs sportifs dans les écoles

Les élus de la ville ont décidé de proposer aux enseignants l'intervention d'éducateurs sportifs pendant le temps scolaire. Ainsi depuis le mois janvier, quatre agents municipaux concourent à l'encadrement des séances d'Education Physique et Sportive (EPS) dans diverses disciplines.

Avec un brevet d'éducateur sportif, une licence STAPS ou un certificat de qualification professionnelle (CQP) de technicien athlétisme, chacun intervient déjà dans les clubs sarladais. Le bilan de ce semestre d'essai est positif. Dès la rentrée prochaine, près de 50 heures par semaine seront ainsi dédiées au handball, rugby flag, basket, kin-ball, vélo, athlétisme, gymnastique, hockey et ultimate, encadrées par Wilfrid, Guillaume, Mickaël et Eric.

## Accueil périscolaire, des agents au top !

**DANS CHAQUE ÉCOLE** publique de Sarlat, les accueils de loisirs périscolaires permettent la prise en charge des enfants inscrits dans l'établissement, avant la classe, lors de la pause méridienne et après la classe. Les activités proposées favorisent la créativité, le plaisir du jeu, le vivre ensemble. Les accueils sont encadrés par des agents municipaux titulaires du BAFD ou du BAFA, habilités par la Direction Départementale de la Cohésion Sociale et de la Protection des Populations. Dans chaque école, un agent municipal référent veille au bon fonctionnement des accueils périscolaires.

Depuis 2018, le service éducation est engagé dans une démarche de formation et de professionnalisation des équipes du service périscolaire. Avec l'appui de l'association Lisodif (Llen SOcial et DIfférences), qui intervient dans l'accompagnement au développement en qualité des lieux d'ac-

cueils d'enfants et de jeunes sur un mode participatif, les équipes ont travaillé et rédigé un guide des bonnes pratiques commun à tous les animateurs périscolaires.

En 2019, les équipes ont entamé une réflexion sur l'encadrement des enfants. L'approche se voulait originale dans la mesure où des cas concrets que les agents ont pu rencontrer ont servi de base de travail. En complément, des temps de sensibilisation ont été organisés avec des intervenants extérieurs sur les thèmes suivants : les comportements perturbateurs, l'apport des neurosciences, le rythme de l'enfant, la communication non violente ou les violences ordinaires. L'ensemble de ce travail a abouti à la rédaction d'un référentiel qui servira à partir de cette rentrée de guide et donnera des outils aux animateurs périscolaires : comment pose-t-on un cadre ? Quel cadre ? Que fait-on quand le cadre est dépassé ?

## Sur le chemin de l'autonomie

### PERMIS PIÉTON

Xavier et Frédéric, agents de Police Municipale ont suivi une formation leur permettant de faire passer le Permis Piéton.

«*Le permis piéton permet de sensibiliser et surtout de responsabiliser les enfants face aux dangers qu'ils encourent dans la circulation, où ils sont plus exposés que les adultes aux risques d'accidents*» explique Xavier Faure, policier municipal.

Ainsi, au mois de juin, les élèves de la Fondation de Selves ont bénéficié d'une première session et ont tous obtenu leur permis !



## Des goûters équilibrés

Dès la rentrée 2019, les parents des enfants scolarisés dans les écoles publiques de Sarlat, pourront bénéficier d'un nouveau service : la fourniture d'un goûter équilibré moyennant 0,20€ par enfant et par goûter.

### CALENDRIER SCOLAIRE 2019-20

**Vacances de la Toussaint**  
Fin des cours : 19 oct. 2019  
Reprise : 4 nov. 2019

**Vacances de Noël**  
Fin des cours : 21 déc. 2019  
Reprise : 6 janv. 2020

**Vacances d'hiver**  
Fin des cours : 22 fév. 2020  
Reprise : 9 mars 2020

**Vacances de printemps**  
Fin des cours : 18 avril 2020  
Reprise : 4 mai 2020

**Vacances d'été**  
Fin des cours : 3 juillet 2020

### HORAIRES D'UNE JOURNÉE TYPE

#### École maternelle du Pignol

7h30 à 8h35 : Garderie  
8h35 : Ouverture de l'école  
8h45 à 11h45 : Classe  
11h45 à 13h20 : Pause méridienne  
13h20 : Ouverture de l'école  
13h30 à 16h30 : Classe  
16h30 à 18h30 : Garderie, goûter

#### École maternelle des Chênes Verts

7h30 à 8h30 : Garderie  
8h30 : Ouverture de l'école  
8h40 à 11h50 : Classe  
11h50 à 13h20 : Pause méridienne  
13h20 : Ouverture de l'école  
13h30 à 16h20 : Classe  
16h20 à 18h30 : Garderie, goûter

#### Écoles Jules Ferry, La Canéda, Temniac et Ferdinand Buisson

7h30 à 8h20 : Garderie  
8h20 : Ouverture de l'école  
8h30 à 12h : Classe  
12h à 13h50 : Pause méridienne  
13h50 : Ouverture de l'école  
14h à 16h30 : Classe  
16h30 à 18h30 : Garderie, goûter

### CONTACT INFOS ÉCOLES

Vous souhaitez des renseignements sur les écoles maternelles, élémentaires et primaires de Sarlat ? Connaître les modalités d'inscription ? Le service éducation vous accueille du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Tél. 05 53 31 56 82

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

# UN CENTRE DE SANTÉ À SARLAT

**En 2016, 1 700 habitants du canton de Sarlat n'avaient pas de médecin traitant\*. Partant de ce constat, avec l'appui de l'Atelier citoyen 24 et du Comité de défense de l'hôpital public et de sa maternité, des citoyens et des élus travaillent depuis 2 ans à la création d'un centre de santé.**

\* (source : Siam – Erasme : Système informatique de l'assurance maladie du 05/02/2016)

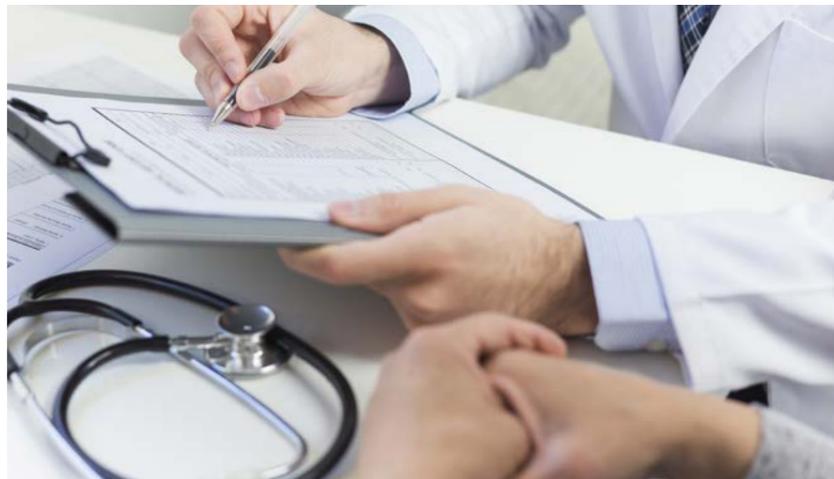
Élaboré par un comité de pilotage depuis deux ans, le projet de création du Centre de Santé Sarlat-Périgord Noir est en voie d'aboutissement avec la constitution d'une SCIC (Société Coopérative d'intérêt Collectif).

«Le but est de contribuer à la satisfaction des besoins locaux en matière de santé et à l'accessibilité aux soins de premier recours en partenariat avec les acteurs des secteurs sanitaire et médico-social ainsi que les pouvoirs publics» explique Marie-Pierre Delattainant, conseillère municipale déléguée aux politiques de santé, solidarité et seniors. La SCIC permet en effet d'associer plusieurs partenaires : usagers, salariés, collectivités locales, établissements territoriaux, personnes physiques ou morales, associations.

«Cette initiative citoyenne s'inscrit dans une démarche médicale et médico-sociale d'aménagement du territoire. C'est un projet de santé publique qui répond à la première préoccupation de nos concitoyens : l'accès aux soins» explique Annick Le Goff, conseillère municipale.

Aux patients, ce Centre de Santé offrira :

- un accès aux soins largement



ouvert, six jours sur sept toute l'année, à proximité de leur domicile, avec des plages horaires réservées aux accueils de patients en dehors des rendez-vous programmés ;

- la gratuité sur la part «sécurité sociale» (tiers payant) avec aucun risque de dépassements d'honoraires car ceux-ci sont interdits.

Aux médecins, il offrira :

- un statut de salarié, qui correspond à l'aspiration actuelle d'un grand nombre d'entre eux (sur 8 600 médecins sortant de la faculté en 2016, 63% ont choisi le salariat) ;
- la décharge des tâches adminis-

tratives et comptables assurées par le secrétariat du Centre ;

- un travail en équipe avec les membres du centre : médecins, coordinatrice, secrétaire... sur la base d'un projet médical collectif autour de l'éducation à la santé et de la prévention en lien avec les besoins du secteur.

Le Centre de Santé Sarlat-Périgord Noir devrait être localisé à Sarlat ou sur une zone d'activités très proche de Sarlat et pourrait avoir des antennes sur plusieurs communes de la Communauté de communes qui se sont d'ores et déjà portées candidates. ■

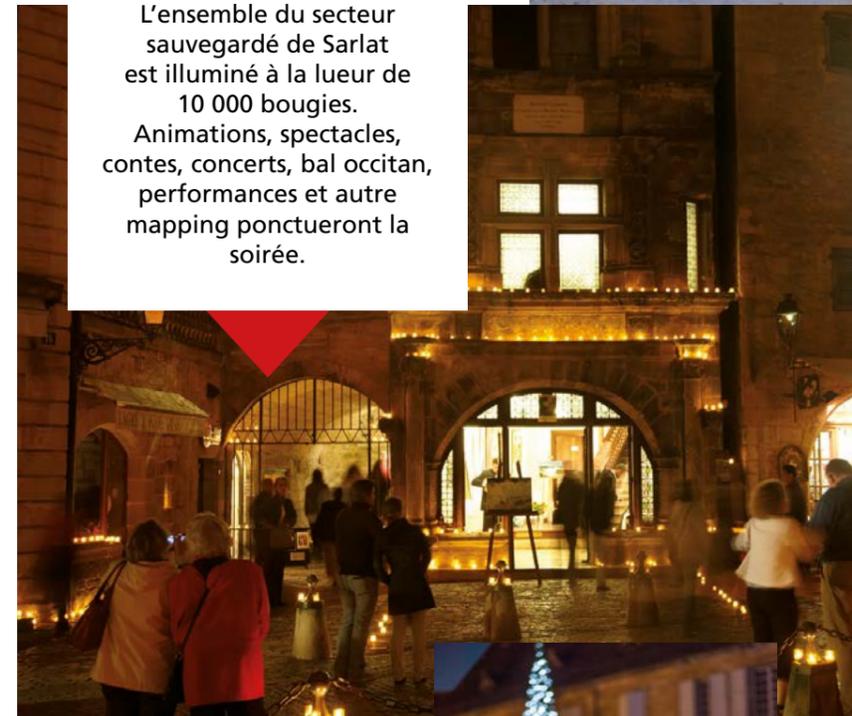
## LES SORTIES DE LA RENTRÉE

### PATRIMOINE SOUS LES ÉTOILES

#### À ciel ouvert

**Le 21 septembre.**

L'ensemble du secteur sauvegardé de Sarlat est illuminé à la lueur de 10 000 bougies. Animations, spectacles, contes, concerts, bal occitan, performances et autre mapping ponctueront la soirée.



### MARCHÉ DE NOËL

#### Thème 2019 «Au pays du Père Noël»

**Du 3 au 31 décembre.**  
Place de la Grande Rigaudie

**Inauguration surprise**  
**Samedi 7 décembre.**  
Place de la Liberté



### RANDONNÉE TRANSHUMANCE FÊTE DE LA GASTRONOMIE

#### Saint Vincent le Paluel Sarlat

**Le 29 septembre.**

Randonnée transhumance de 8,5 km : les participants suivent un troupeau de brebis depuis la cour du château de Saint Vincent le Paluel jusqu'à Sarlat. Possibilité de prendre le bus à 7h, place de la Grande Rigaudie pour se rendre à St Vincent le Paluel. Des retours sont prévus en bus de Sarlat à 12h, 12h30 et 14h30.

**Les 28 et 29 septembre.**  
Marché gourmand place de la Grande Rigaudie à Sarlat.

### AFRIQUE, VOYAGE DANS L'ART CONTEMPORAIN

#### Exposition

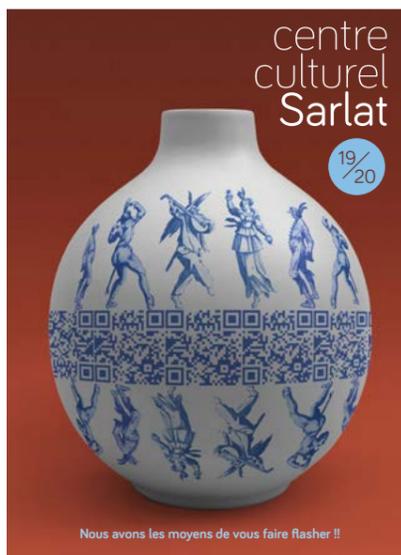
**Du 31 août au 29 septembre.**  
Chapelle des Pénitents Blancs



CENTRE CULTUREL

# FAITES VOTRE CHOIX

*Vivante, clownesque, parallèle... les adjectifs ne manquent pas pour décrire la programmation 2019/2020 du Centre culturel. Petit tour d'horizon de ce qui vous attend cette année à Sarlat.*



### Les cabarets parallèles

À Sarlat, la culture ne s'arrête pas au Centre culturel, on la retrouve aussi au théâtre de l'Ancien Evêché en mode cabaret ! 5 dates sont programmées cette saison. Au menu : chanson française, improvisation théâtrale et rock dans une ambiance intimiste et chaleureuse pour un tarif unique de 5 euros.

### Une saison clownesque

Depuis trois ans, le Centre culturel vous propose de découvrir diverses facettes du clown contemporain, d'ici ou d'ailleurs, du plus poétique au plus caustique, avec nez ou sans, muet ou pas, dans la rue ou sur scène. Le désormais traditionnel rendez-vous Cité Clown sera enrichi d'une résidence de «L'apprentie Cie» dans l'ancien local de chez Jacky Porret, sur la place du marché aux oies.

Evidemment, le Centre culturel ce n'est pas que ça. Vous y retrouverez des stars, des révélations, des découvertes et toujours les rendez-vous devenus incontournables de la vie Sarladaise tels que les Scènes Ouvertes, les Arts en Folie, Les Hivernales, le Trophée Jean Rougié, les spectacles des écoles de danse locales ou encore le festival jeunesse SPRING.

Que vous soyez néophyte enthousiaste, fan averti, curieux d'un soir ou amoureux de l'art, tout est pensé pour que chaque Sarladais puisse s'y retrouver.

### Pratique

Expérimentée lors de la saison dernière, la possibilité de se restaurer sur place avant les spectacles est reconduite cette année encore. Certains soirs de spectacle, des plats légers et gourmands sont proposés à un prix très attractif. Feuilletez la plaquette, le pictogramme suivant vous indique les spectacles concernés.

Pour réserver vos billets, plusieurs solutions s'offrent à vous :

- au **Centre culturel**, du mardi au vendredi, de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30
- par **téléphone** au 05 53 31 09 49 (réglement par CB)
- par **courrier** ou **mail** à contact@sarlat-centreculturel.fr
- **le soir du spectacle**, 45 minutes avant le début, au guichet dans le hall d'entrée
- **en ligne** sur [www.sarlat-centreculturel.fr](http://www.sarlat-centreculturel.fr)



Centre  
culturel  
Sarlat

Saison  
2019/2020

### Théâtre

- Vendredi 18 octobre à 20h30 - *Je voudrais vous dire que...*
- Samedi 18 janvier à 21h - *Par gourmandise*
- Samedi 15 février à 20h30 - *Pavillon noir*
- Samedi 22 février à 20h30 - *Le cercle de WhiteChapel*
- Vendredi 10 avril à 20h30 - *Les Chatouilles*

### Musique

- Vendredi 6 septembre à 18h - *Soirée d'ouverture de saison avec Harisson Swing*
- Vendredi 4 octobre à 20h30 - *Contrebassens*
- Jeudi 7 novembre à 20h30 - *Les sœurs Berthollet*
- Mercredi 27 novembre à 20h30 - *MonteCristo*
- Mercredi 4 décembre à 20h - *Scènes Ouvertes*
- Lundi 13 janvier à 20h30 - *Zazie*
- Mercredi 12 février à 20h - *Scènes Ouvertes*
- Vendredi 29 mai à 20h30 - *Les Tambours du Bronx*

### Humour

- Vendredi 29 novembre à 20h30 - *Beethoven ce manouche*
- Dimanche 15 décembre à 17h - *Elodie Poux, Le Syndrome du Playmobil*
- Jeudi 16 avril à 20h30 - *Vérino*

### Conférence

- Vendredi 22 novembre à 20h - *Imaginaire et matérialité de l'écriture par Boris Cyrulnik et Gérard Ostermann*

### Jeunesse

- Mardi 10 décembre à 18h - *Spectacle de Noël avec La Combe aux ânes*
- Jeudi 6 février à 14h - *Albatros* - Théâtre dès 8 ans
- Vendredi 13 mars à 14h - *L'heure pâle* - Théâtre dès 14 ans
- Du 30 mars au 9 avril - *Festival Spring*
- Mardi 26 mai à 10h et 14h - *Bouchka* - Marionnettes dès 4 ans

### Cirque / Clown

- Vendredi 24 janvier à 20h30 - *Rira bien qui rira*
- Vendredi 31 janvier à 20h30 - *Antigone et moi...*
- Samedi 1er février à 20h30 - *Les rois vagabonds*
- Du 24 janvier au 1er février - *Stage et résidence de «L'apprentie Cie»*
- Mardi 19 mai à 20h30 - *In Tarsi*

### Cabarets Parallèles à l'Ancien Evêché

- Mercredi 18 septembre à 20h - *Bazar et Bémols*
- Mercredi 20 nov. à 20h - *Match d'improvisation théâtrale*
- Mercredi 19 février à 20h - *Eskelina*
- Mercredi 11 mars à 20h - *Match d'improvisation théâtrale*
- Mercredi 22 avril à 20h - *Ua tea*

Renseignements et réservations  
05 53 31 09 49 - [www.sarlat-centreculturel.fr](http://www.sarlat-centreculturel.fr)

## TIERS-LIEU

PARTAGE ET CRÉATIONS  
À LA PELLE

*Après de longs mois de travail, concertation avec les habitants, visites de tiers-lieux, recherches de financements et d'un lieu, la Pelle aux idées a ouvert ses portes dans les murs de l'ancienne auberge de jeunesse, au 77, avenue de Selves.*



L'association la Pelle aux Idées est née fin 2017 de la volonté d'un collectif de citoyens. Rapidement soutenus par des adhérents motivés, ils montent un projet de tiers-lieu à Sarlat pour favoriser les espaces d'expression, de création, d'échanges et de mixité sociale.

**Qu'est-ce qu'un tiers-lieu ?**

Un tiers-lieu est un espace de travail partagé et collaboratif où la créativité naît entre différents acteurs. Il permet aux actifs de travailler à distance et à tous ceux qui le souhaitent, de se rencontrer, de favoriser les échanges, grâce aux événements et animations mis en place.

Depuis début juillet, les locaux situés au 77, avenue de Selves, (l'ancienne auberge de jeunesse, loués à la ville de Sarlat) sont ouverts. D'une superficie de 150 m<sup>2</sup> avec un étage et un jardin, le tiers-lieu abrite un café associatif, une salle dédiée aux ateliers ou conférences ouverte aux associations, aux col-

lectivités ou aux indépendants (prochainement équipée d'un vidéo projecteur et d'un écran) puis, à l'étage, d'un espace collaboratif avec une grande salle commune pour 7 postes de travail et 2 espaces indépendants.

Des travaux importants (toitures, menuiseries, chauffage, plomberie, accès PMR) ont été réalisés par la ville. Pour les travaux d'aménagement intérieur et extérieur (électricité, peinture, climatisation réversible à l'étage, revêtement de sol et réfection de la cuisine), l'association a mis la main à la pâte et proposé des «chantiers participatifs» à tous ceux qui avaient un peu de temps à donner.

**Comment fonctionne la pelle aux idées ?**

Le tiers-lieu est un second chez-soi.

Il est ouvert à tous et deviendra ce que les utilisateurs souhaitent en faire. Il suffit d'adhérer pour partager et découvrir toutes les activités de ce laboratoire d'initiatives locales.

On peut, par exemple, y récupérer ses légumes issus d'une ferme locale (La ferme de Cagnolle), on peut y partager un café, y lire, s'y détendre, on peut y faire réparer ou acheter un ordinateur (sur prescription du CIAS), y travailler, y apprendre des choses ou y partager son savoir.

Les membres de l'association se relaient plusieurs fois par semaine pour tenir des permanences d'information. (Planning à consulter sur le site internet ou Facebook) ■

Contact : 05 53 30 47 25  
mail : lapelleauxidees@gmail.com  
f la pelle aux idées

## Musiques au «chœur»

En juin dernier, le maire, Jean-Jacques de Peretti a remis à Bernard Podevin la médaille d'honneur de la ville afin d'honorer son engagement pour la musique et la musique de chœur depuis plus de 45 ans.

Un hommage bien mérité pour celui qui a pratiqué dès son plus jeune âge le chant, le piano, le chant choral ou l'harmonium à pédale. Originaire du Nord de la France, il est appelé à Sarlat dès 1971 avec son épouse pour enseigner le français et la philosophie au collège-lycée Saint Joseph avant d'en prendre la direction entre 1985 et 1998.

En marge de son métier, dès la fin 1973, il monte avec Armand Modica un projet de chorale qui débute en février 1974. Les premières répétitions se déroulent au dernier étage de l'Ancien Evêché avec une vingtaine de membres. L'Ensemble Vocal est né et ne cesse de se développer pour atteindre jusqu'à 45 choristes. Il poursuit en tant que chef de chœur et participe égale-



ment aux côtés de Jean Vilatte à la création de Musique en Sarladais dont il est toujours le Président. Le chœur se produit dans la région et accueille des chorales de toute la France et de pays étrangers.

Autre passion et non des moindres : Bernard Podevin est titulaire des grandes orgues historiques de la

cathédrale Saint Sacerdos depuis 1980. Il veille sur ce joyau patrimonial, vieux de 267 ans et s'installe régulièrement aux claviers pour son plaisir, à l'occasion des événements religieux et des manifestations destinées à faire connaître l'instrument. ■

Fête des associations :  
Choisissez votre activité pour l'année !

La prochaine fête des associations aura lieu samedi 7 septembre à la Plaine des Jeux de la Canéda, de 14h à 18h, une occasion privilégiée de renforcer le lien entre les sarladais et le tissu associatif local.

Avec près de 80 associations présentes (sports, loisirs, culture, social...), chacun pourra profiter des animations, des démonstrations, des mini-tournois ou participer à des initiations et des ateliers ludiques dans un large éventail de disciplines. On retrouvera les activités phares de l'évènement : big air bag, tour d'escalade, pôle sport, santé et handicap, le tout gratuitement.

La fête des associations est l'occasion de faire connaître les associations et clubs sportifs présents sur le territoire, permettant ainsi aux familles de rencontrer les différents dirigeants, éducateurs et

bénévoles et de faciliter les inscriptions.

La ville tentera une nouvelle fois de conserver son titre au défi sport, un challenge amical entre les communes d'Aquitaine : chaque visiteur, en pratiquant une activité sportive de 30 minutes ramènera un point à Sarlat.

À noter également que la veille au soir, la ville récompensera les sportifs et les bénévoles de l'année pour leurs performances et leur engagement. ■

Contact : 05 53 31 53 44  
Nadine Labattut

### Petite litanie des échecs d'une majorité à bout de souffle

Une piscine couverte promise depuis trente ans sans effet – Des agents municipaux découragés par absence de pilotage – Un ascenseur panoramique à un million d'euros impossible à rentabiliser – Des périphéries considérablement enlaidies – Une Traverse dangereusement glissante pendant sept ans avant de réagir – Centre-ville muséifié et vidé de ses habitants – Un hôpital fragilisé – Une dette hors norme (50% de plus que les communes comparables) – L'utilisation payante du centre culturel même pour les spectacles de fin d'année des écoles de la ville – Un château de Campagnac qui se dégrade et sans projet – Départ de la dernière librairie du centre-ville – Avec les centaines de milliers d'euros transférés régulièrement sur les budgets « eau » et « assainissement » pour boucher les trous du budget général, nos factures d'eau deviennent des impôts supplémentaires – Recours à des prestataires privés pour l'organisation d'événements culturels de la ville, malgré le service municipal dédié – Intercommunalité à une dette qui devient hors-norme à son tour – Départ d'entreprises de la ville (Delpeyrat, Interbois...) – Majorité municipale très divisée et démissions successives d'adjoints à la culture – Rares repas bio aux cantines malgré les promesses – Routes en mauvais état malgré la frénésie pré-électorale – Fuite de plus de 600 habitants en vingt ans, alors que les communes de la périphérie en gagnaient deux mille – Impôts fonciers deux à trois fois plus élevés à Sarlat que dans ces mêmes communes – Gestion de l'eau abandonnée à une multinationale privée, avec un contrat qui n'avait pas été renégocié pendant 36 ans ! – Aucune vision du développement urbain – Oubli d'achat d'une bande de terrain permettant de relier les pistes cyclables de la ville avec celle de la vallée qui commence à Madrazès – Aucune nouvelle zone d'activité depuis vingt ans – Un taux de pauvreté plus important en Sarladais qu'ailleurs dans le département – Une opposition municipale méprisée et parfois censurée – Deux impôts supplémentaires créés, portant sur les entreprises (taxe essieu, taxe sur les panneaux publicitaires), représentant environ 600 000 euros par an – Une Traverse à la chaussée finalement bétonnée au prix des pavés enlevés – Abandon du nom « Paul Eluard » des supports promotionnels du centre culturel – Politique incompréhensible, changeante et dissuasive du stationnement payant – Démocratie participative enfin découverte, mais à quelques mois des élections – Un musée fantôme qui coûta des millions d'euros... pour rien – Abandon du projet de classement UNESCO du

Vieux Sarlat – Un Conseil municipal considéré uniquement comme une chambre d'enregistrement – Aucune politique audacieuse et sérieuse de développement durable (énergies alternatives, maraîchage bio)...

*Romain Bondonneau, Hélène Coq-Lefrançq, Jean-Fred Droin et Véronique Lenoël  
Liste de gauche « Sarlat – Commune passion »*

### Aider à prendre conscience

Il arrive un moment où les discours sur l'écologie, les colloques, les résolutions ne suffisent plus, il faut entrer dans le concret.

Il y a urgence à prendre les problèmes à bras le corps, les petits comme les grands.

À l'instar de la jeune génération, qui décide d'agir, de mener des initiatives d'ampleur diverse, nous pensons que le niveau local permet d'engager des actions simples mais concrètes en matière de lutte contre la pollution avec son corollaire indispensable la consultation démocratique.

Sarlat comme toutes les villes est confrontée à une pollution importante générée par les mégots jetés sur la voie publique.

En France c'est 30 milliards de mégots qui se retrouvent chaque année sur les trottoirs, dans les parcs des villes, ou dans la nature.

Des mesures immédiates d'ordre technique et pédagogique sont possibles, par exemple en équipant massivement la ville de cendriers collectifs, en posant des filtres aux bouches d'égouts pour empêcher que les mégots ne se retrouvent dans la station d'épuration... Cependant la meilleure solution est la prévention qui pourrait se faire à travers une campagne de sensibilisation pour alerter touristes et habitant-es sur cette pollution.

Mais il faut aller plus loin en mobilisant des partenaires associatifs divers pour mener des actions de fond voire des initiatives publiques événementielles concernant la nocivité de l'usage du tabac.

L'idée n'est pas d'imposer mais d'aider par l'intervention publique à modifier des comportements et à encourager des changements de pratiques au quotidien.

*Anick Le Goff, Franc Champou,  
liste Sarlat un avenir à gauche*

*Bon appétit !*

*Jérôme Nègrevergne et son chef Eric, vous accueillent au bar, restaurant*



13 place de la Liberté  
24200 Sarlat  
Tel. 05 53 31 04 81  
f Le Pub Sarlat

Le restaurant du pub est ouvert tous les jours uniquement le midi

# FROMAGE FRAIS GUACAMOLE ET SAUMON



#### Préparation du guacamole :

- **Réalisez** une purée d'avocat.
- **Additionnez** le jus de citron, le sel et le poivre à votre convenance.
- **Ajoutez** quelques gouttes de Tabasco pour lui donner un peu de force.

#### Préparation du fromage frais :

- **Prenez** de la Ricotta ou une brousse cela va très bien aussi.
- **Ajoutez-y** les échalotes ciselées, un trait de vinaigre de xérès ou de jus de citron, du sel et du poivre à votre convenance.
- **Détendez** le tout avec la crème fouettée.

#### Préparation de la tuile :

- **Prenez** un cercle, mettez-y un peu de gruyère râpé et de poudre de parmesan jusqu'à ce que le fond soit plein.

- **Mettez** au four à 180/200° jusqu'à ce qu'elle soit dorée.

#### Dressage :

- **Superposez** à l'aide d'un cercle une couche de guacamole et une de fromage frais.
- **Coiffez** le tout de belles tranches de saumon fumé ou des cubes de saumon mariné, d'herbes fraîches et d'une tranche de citron.
- **Dressez** avec la tuile de parmesan, un toast de pain grillé à l'huile d'olive et un peu de mesclun.

#### Le conseil d'Éric

L'emmental sert de liant à la réalisation de la tuile de parmesan. Sans ce dernier, votre tuile serait plus compacte, avec une consistance plus poudreuse.

#### Ingrédients (pour 4 personnes)

- 3 avocats bien mûrs
- 4 tranches de saumon fumé ou des cubes de saumon frais marinés dans de la sauce soja, des herbes fraîches, du sésame grillé et de l'ail
- 1 citron
- 1 pot de 400g de ricotta ou de brousse
- 100g de crème fouettée
- 2 échalotes
- 50g de parmesan en poudre
- 50g de gruyère râpé
- 1 c. à c. de tabasco
- 1 salade de mesclun
- 1 c. à c. de vinaigre de xérès
- 1 pincée de ciboulette
- 1 cuillère d'huile d'olive
- 4 tranches de pain grillées
- 1 à 4 cercles
- 1 pincée de sel
- Quelques tours de moulin à poivre

15€

Réservations sur  
[www.sarlat-tourisme.com](http://www.sarlat-tourisme.com)

# TIBZ

en concert

# SARLAT

© Flavien Prioreau

**30 août 2019**  
21h - Place de la mairie

SUD  
OUEST

CORNOLTI  
PRODUCTION

SarLat  
La canéda

SARLAT  
PERIGORD  
NOIR

franco  
bleu  
périgord